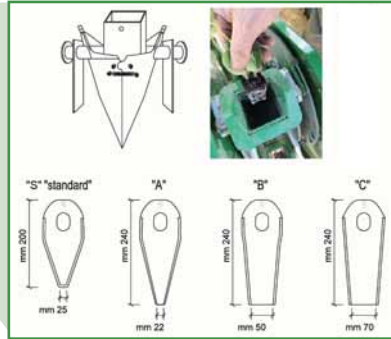


**MAX
M**



Trapiantatrici su terreno pacciamato e su terreno nudo
 Piante con zolletta: 1 operatore ogni fila
 Transplanters on mulched and on bare soil
 Seedlings with clod: 1 operator for each row
 Planteuses sur sol paillé et sol nu
 Plants en motte: 1 opérateur par rang
 Рассадопосадочные машины для
 замульчированной почвы и голой почвы
 Рассад с земляным комком: 1 оператор на ряд
 Trasplantadoras para terreno recubierto con acolchado y sin acolchado de plástico
 Plantas con cepellón: 1 operador por hilera
 Pflanzmaschinen in gemulchter Erde und Freiland
 Pflanzen mit Scholle: 1 Bediener pro Reihe



MOD.

	cm	cm	cm	cm	Kg	HP	n° / 1h	
MAX-M 2	15 - 162	27 - 125	200	180	510	30	5.400 - 6.200	
MAX-M 3	15 - 162	30 - 50	200	180	686	40	8.100 - 9.300	
MAX-M 4	15 - 162	30 - 50	250	180	935	50	10.800 - 12.400	
MAX-M 5	15 - 162	30 - 50	300	180	1075	60	13.500 - 15.500	
MAX-M 6	15 - 162	30 - 50	350	180	1280	65	16.200 - 18.600	



La Trapiantatrice è dotata di bicchieri distributori perforatori rotanti verticali che consentono di trapiantare su films plastici, biodegradabili, cartacei, su terreno nudo, in serra ed in campo aperto piantine di ortaggi in genere con zolla di torba conica e cilindrica max cm. 7 di diametro e cubica max cm. 6x6 e si adatta anche ad aglio, patate e semi vari. **Distanze inter-fila regolabile min.cm.27 max a richiesta. Distanze inter-piante regolabile min. cm. 15 max cm. 162.** Dotata di serie di un robusto doppio ripiano porta piantine, di parallelogrammi (per il perfetto adattamento alle caratteristiche del terreno e a garanzia di una costante profondità di inserimento della pianta perfino al variare dell'altezza del letto di trapianto o in presenza di terreni non perfettamente preparati) e di ruote rincalzatrici in gomma flex. (per una perfetta funzionalità anche su terreni umidi). Il valore aggiunto di questa trapiantatrice è che può lavorare anche in combinata con la nostra pacciamatrice Thomas: **Thomas + Max.**

The Transplanter is equipped with vertical rotating perforating cups that allow transplanting vegetable seedlings in general, tomatoes, strawberries, melons and watermelons with conical and cylindrical peat clod max 6 x 6 cm on plastic, biodegradable, paper films, on bare soil, in greenhouses and in open fields; also used for garlic, potatoes and various seeds. **Adjustable plant spacing inter row min. 27 cm max on request. Adjustable plant spacing in the row min. 15 cm max 162 cm.** Equipped as standard with a sturdy double support for seedlings, parallelograms (for the perfect adjustment to the characteristics of the soil and to guarantee constant depth of transplanting even when the height of the planting bed varies or in the presence of unprepared soil) and with flex rubber tamping wheels (for perfect functionality even on wet soil). The added value of this transplanter is that it can also work in combination with our mulcher Thomas: **Thomas + Max.**

La Planteuse est munie de godets distributeurs perforateurs rotatifs verticaux qui permettent le repiquage sur sol paillé de films plastiques, biodégradables ou en papier, sur sol nu, en serre et en plein champ, de plants de légumes en général, en motte de tourbe conique et cylindrique de diamètre max. cm. 7 et cubique max. cm. 6x6 et s'adaptent également à l'ail, aux pommes de terre et à des graines variées. **Distance inter-rangs réglable min. cm. 27 max. sur demande. Distance inter-plants réglable min. cm. 15 max. cm. 162.** L'équipement standard comprend un double plateau solide porte-plants, des parallélogrammes (pour une adaptation parfaite aux caractéristiques du sol et en garantissant une profondeur de mise en terre du plant constante, même lorsque la hauteur du lit de repiquage varie ou que les sols ne sont pas parfaitement préparés) et des roues de compactage en caoutchouc flexible (pour un fonctionnement parfait, même sur sols humides). La valeur ajoutée de cette planteuse est représentée par le fait qu'elle peut travailler en combinaison avec notre dérouleuse Thomas: **Thomas + Max.**

Эта рассадопосадочная машина оснащена вертикальными распределительными поворотными стаканами-перфораторами, которые позволяют пересаживать на пластиковую, биоразлагаемую, картонную пленку, в голую почву, в теплицы и в открытый грунт саженцы овощных культур с коническим или цилиндрическим торфяным комком макс. Диаметра 7 см, а также с кубическим земляным комком максимального размера 6x6. Подходит для пересадки чеснока, картофеля и различных семенных культур. **Минимальное регулируемое расстояние между рядами составляет 27 см, максимальное - по запросу. Регулируемое мин. расстояние между саженцами - 15 см, макс. - 162 см.** Изначально оснащена прочной двойной полкой для держателей рассады, параллелограммами (для идеальной адаптации к характеристикам грунта и для обеспечения постоянной глубины ввода саженцев, в том числе при изменении высоты точки высадки или при недостаточно подготовленном грунте) и трамбовочными колесами из эластичной резины (для идеальной функциональности даже на мокрой земле). Особое преимущество этой рассадопосадочной машины заключается в том, что ее можно использовать в сочетании с нашим пленоукладчиком Thomas: **Thomas + Max.**

La Trasplantadora cuenta con vasos distribuidores perforadores rotativos verticales que permiten **trasplantar sobre films plásticos, biodegradables, de papel**, en terreno sin acolchado de plástico, en invernaderos así como en campo abierto plantones de hortalizas en general con cepellón de turba cónico o cilíndrico de máx. 7 cm de diámetro y cúbico máx. 6x6 cm y se adapta también al ajo, las patatas y las semillas varias. **Distancia entre hileras regulable min. 27 cm. bajo petición Distancia entre plantas regulable min. 15 cm máx. 162 cm.** Equipada de serie con un robusto estante doble para colocar plantones, paralelogramos (para una adaptación perfecta a las características del terreno y asegurar la profundidad constante de introducción de la planta inclusive al variar la altura del lecho de trasplante o en terrenos no preparados de forma perfecta) y ruedas aporcadoras de goma flex (para una perfecta funcionalidad aun en terrenos húmedos). (para una perfecta funcionalidad incluso en terrenos húmedos). El valor añadido de esta trasplantadora es que puede trabajar también combinada con nuestra acolchadora Thomas: **Thomas + Max.**

Die Pflanzmaschine ist ausgestattet mit vertikalen perforierten rotierenden Distributionsbechern, die es gestatten, auf Kunststofffolien und biologisch abbaubaren Folien auf nacktem Boden, im Treibhaus und auf offenem Feld Gemüsepflänzlein im Allgemeinen mit konischer und zylindrischer Scholle mit max. cm 7 Durchmesser und kubisch max. cm 6x6 zu pflanzen und auch für Knoblauch, Kartoffel und verschiedene Samen geeignet ist. **Einstellbarer Reihenabstand min. cm 27 max. auf Anfrage. Einstellbarer Pflanzenabstand min. cm 15 max. cm 162.** Serienmäßig ausgestattet mit doppeltem Pflanzenträger und Parallelogrammen (für die perfekte Anpassung an die Eigenschaften des Boden sowie zur Gewährleistung eine konstanten Einsetztiefe der Pflanze bis zur Variation der Höhe des Pflanzbetts oder bei Vorhandensein von nicht perfekt vorbereitetem Boden), Stützräder aus Flex-Gummi. (für einen perfekten Einsatz auch auf feuchten Böden). Der Mehrwert dieser Pflanzmaschine besteht in der Möglichkeit der kombinierten Arbeit mit unserer Folienlegemaschine Thomas: **Thomas + Max.**

ACCESSORI SU RICHIESTA
 Slitta salva pacciamatura • Alimentatore rotante orizzontale (aumenta la resa di lavoro di circa il 50%) • Dispositivo per innaffiamento • Microgranulatore • Spandiconcime • Tracciafile • Rullo compattatore • Telaio pieghevole idraulico o telescopico

ACCESSORIES ON REQUEST
 Mulching protection slides • Horizontal rotating feeder (increases the working efficiency by about 50%) • Device for watering • Microgranulator • Fertilizer applicator • Row marker • Roller compactor • Hydraulic or telescopic folding frame

ACCESSOIRES SUR DEMANDE
 Chariot de protection du paillage • Distributeur rotatif horizontal (augmente le rendement d'environ 50%) • Système d'arrosage • Microgranulatur • Epandeur d'engrais • Tracéur • Rouleau compacteur • Châssis repliable hydraulique ou télescopique

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО ЗАПРОСУ
 Полозья, не портящие пленку • Горизонтальный поворотный механизм подачи (увеличивает работный примерно на 50%) • Устройство для полива • Микрогранулятор • Разбрасыватель удобрений • Разметчик рядов • Уплотнительный валок • Гидравлическая или телескопическая складная рама

ACCESORIOS BAJO PETICIÓN
 Trineo proteje-acolchado • Alimentador rotativo horizontal (aumenta el rendimiento de trabajo de aproximadamente el 50%) • Dispositivo de riego • Microgranulador • Abonadora • Trazadora de hileras • Apisonadora • Bastidor plegable hidráulico o telescópico

ZUBEHÖR AUF ANFRAGE
 Folienschutzschlitten • Rotierende horizontale Zufuhrvorrichtung (steigert die Arbeitsleistung um ca. 50 %) • Bewässerungsvorrichtung • Mikrogranulator • Düngestreuer • Reihenzieher • Kompaktierungswalze • Klappbarer hydraulischer Rahmen oder Teleskoprahmen